

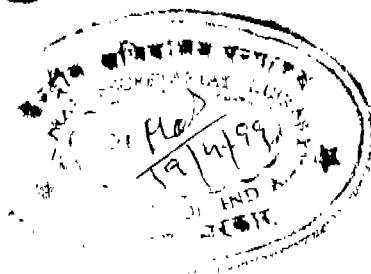


भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 3]
No. 3]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 1, 1999/पौष 11, 1920
NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 1, 1999/PAUSA 11, 1920

वित्त मंत्रालय
(आर्थिक कार्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 जनवरी, 1999

फा. सं. 2/31/98-एनएस. II.—भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (आर्थिक कार्य विभाग) की अधिसूचना सं. 2/19/89-एनएस. II, तारीख 12 दिसम्बर, 1990 द्वारा यथा अधिसूचित सरकारी क्षेत्र की कम्पनियों के सेवानिवृत्त होने वाले कर्मचारियों की जमा योजना, 1991 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

1. उक्त योजना में, जमाओं पर ब्याज से संबंधित पैरा 6 में,—

(क) उप-पैरा (क) में, पहले परन्तुक के पश्चात् निम्नलिखित परन्तुक अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“परन्तु यह और कि इस योजना के अनुसार 1 जनवरी, 1999 को या उसके पश्चात् की गई जमाओं पर 9 प्रतिशत वार्षिक की दर से ब्याज लगेगा।”;

(ख) उप-पैरा (ख) में, पहले परन्तुक के पश्चात् निम्नलिखित परन्तुक अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“परन्तु यह और कि जहां खाते को तीन वर्ष की समाप्ति के पश्चात् जारी रखा गया हो, चाहे यह 1 जनवरी, 1999 से पहले हो या उसके पश्चात् किसी भी समय हो, ऐसे खाते में अतिशेष रकम पर तीन वर्ष की समाप्ति की तारीख से ही 9 प्रतिशत की दर से ब्याज लगेगा।”;

(ग) उप-पैरा (घ) में, पहले परन्तुक के पश्चात् निम्नलिखित परन्तुक अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“परन्तु यह और कि जहां किसी खाते में जमाओं पर उप-पैरा (क) या उप-पैरा (ख) के दूसरे परन्तुक के नियन्धनों के अनुसार 9 प्रतिशत वार्षिक की दर से ब्याज लगता हो वहां अनाहत ब्याज पर 1 जनवरी, 1999 से ही या तीन वर्ष की समाप्ति की तारीख से, इसमें जो भी पश्चात्पूर्वी हो, 9 प्रतिशत वार्षिक की दर से ब्याज लगेगा।

2. यह संशोधन 1 जनवरी, 1999 से ही प्रभावी होगा।

एस. डी. पाल, अवर सचिव

टिप्पण—इस संशोधन से पूर्व 12-12-1990 को अधिसूचित जमा योजना का संशोधन अधिसूचना सं. 15-10-91-एनएस. II तारीख 22-4-1991, फा. सं. 2/19/89-एनएस II तारीख 23-4-1991 और सं. 15-1-93-एन एस. II तारीख 15-3-1993 द्वारा किया गया।

MINISTRY OF FINANCE**(Department of Economic Affairs)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 1st January, 1999

F. No. 2/31/98-NS. II.— The Government of India hereby makes the following amendment in the Deposit Scheme for Retiring Employees of Public Sector Companies, 1991 as notified in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) notification No.2/19/89-NS.II, dated the 12th December, 1990, namely: -

1. In the said Scheme, in paragraph 6, relating to Interest on Deposits, -

- (a) in sub-paragraph (a), after the first proviso, the following proviso shall be inserted, namely :-

"Provided further that the deposits made in accordance with this Scheme on or after 1st January, 1999 shall carry interest at the rate of 9 per cent per annum.";

- (b) in sub-paragraph (b), after the first proviso, the following proviso shall be inserted, namely :-

"Provided further that where the account is continued on expiry of three years, whether prior to the 1st January, 1999 or at any time thereafter, the balance amount in such account shall earn interest at the rate of 9 per cent on and from the date of expiry of three years.";

- (c) in sub-paragraph (d), after the first proviso, the following proviso shall be inserted, namely :-

"Provided further that where the deposits in an account earn interest at the rate of 9 per cent per annum in terms of the second proviso to sub-paragraph (a) or sub-paragraph (b), the interest on the undrawn interest shall be at the rate of 9 per cent per annum on and from the 1st January, 1999 or the date of expiry of three years, whichever is later.".

2. This amendment shall take effect on and from 1st January, 1999.

S.D. PAUL., Under Secy.

Note:— Prior to this amendment, the Deposit Scheme notified on 12.12.1990 was amended vide notification No. 15/10/91-NS.II, dated 22.4.1991, F.No.2/19/89-NS.II, dated 23.4.1991 and No.15/1/93-NS.II, dated 15.3.1993.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 जनवरी, 1999

फा. सं. 2/31/98-एन एस II.— भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (आर्थिक कार्य विभाग) की अधिसूचना सं. 2/14/89-एन एस. II, तारीख 7 जून, 1989 द्वारा यथा अधिसूचित सेवानिवृत्त होने वाले सरकारी कर्मचारियों की जमा योजना, 1989 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

1. उक्त योजना में जमाओं पर ब्याज से संबंधित पैरा 6 में,—

(क) उप-पैरा (क) में, पहले परन्तुक के पश्चात् निम्नलिखित परन्तुक अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“परन्तु यह और कि इस योजना के अनुसार 1 जनवरी, 1999 को या उसके पश्चात् की गई जमाओं पर 9 प्रतिशत वार्षिक की दर से ब्याज लगेगा।”;

(ख) उप-पैरा (ख) में, पहले परन्तुक के पश्चात् निम्नलिखित परन्तुक अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“परन्तु यह और कि जहां खाते को तीन वर्ष की समाप्ति के पश्चात् जारी रखा गया हो, चाहे यह 1 जनवरी, 1999 से पहले हो या उसके पश्चात् किसी भी समय हो, ऐसे खाते में अतिशेष रकम पर 1 जनवरी, 1999 से हो या तीन वर्ष की समाप्ति पर, इसमें जो भी पश्चात्कर्ती हो, 9 प्रतिशत की दर से ब्याज लगेगा।”;

(ग) उप-पैरा (ग) में, पहले परन्तुक के पश्चात् निम्नलिखित परन्तुक अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“परन्तु यह और कि जहां खाते में जमा रकम पर उप-पैरा (क) या उप-पैरा (ख) के दूसरे परन्तुक के निबन्धनों के अनुसार नौ प्रतिशत वार्षिक की दर से ब्याज लगता हो वहां अनाहत ब्याज पर 1 जनवरी, 1999 से हो या तीन वर्ष की समाप्ति की तारीख से, इसमें जो भी पश्चात्कर्ती हो, नौ प्रतिशत वार्षिक की दर से ब्याज लगेगा।”;

2. यह संशोधन 1 जनवरी, 1999 से ही प्रभावी होगा।

एस. डी. पाल, अवर सचिव

टिप्पण—इस संशोधन से पूर्व 7-6-89 को अधिसूचित जमा योजना का संशोधन अधिसूचना सं. 2/14/89-एन. एस. II तारीख 10-8-1989, सं. एफ. 2/14/89-एन. एस., II तारीख 12-10-1989, सं. 2/14/89-एन. एस. II तारीख 9-3-1990, और सं. 15/1/93-एन एस-II तारीख 15-3-1993 द्वारा किया गया।

NOTIFICATION

New Delhi, 1st January, 1999

F. No. 2/31/98-NS.II.— The Government of India hereby makes the following amendment in the Deposit Scheme for Retiring Government Employees, 1989 as notified in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) notification No.2/14/89-NS.II, dated the 7th June, 1989, namely :-

1. In the said Scheme, in paragraph 6, relating to Interest on Deposits, -

(a) in sub-paragraph (a), after the first proviso, the following proviso shall be inserted, namely :-

“Provided further that the deposits made in accordance with this Scheme on or after 1st January, 1999 shall carry interest at the rate of 9 per cent per annum.”;

(b) in sub-paragraph (b), after the first proviso, the following proviso shall be inserted, namely :-

“Provided further that where the account is continued on expiry of three years whether prior to the 1st January, 1999 or at any time thereafter, the balance amount in such account shall earn interest at the rate of 9 per cent on and from the 1st January, 1999 or the date of expiry of three years, whichever is later.”;

- (c) in sub-paragraph (d), after the first proviso, the following proviso shall be inserted, namely : -

"Provided further that where the deposits in an account earn interest at the rate of 9 per cent per annum in terms of the second proviso to sub-paragraph (a) or sub-paragraph (b), the interest on the undrawn interest shall be at the rate of 9 per cent per annum on and from the 1st January, 1999 or the date of expiry of three years, whichever is later."

2. This amendment shall take effect on and from 1st January, 1999.

S. D. PAUL, Under Secy.

Note.— Prior to this amendment, the Deposit Scheme notified on 7.6.1989 was amended vide notifications No. 2/14/89-NS.II, dated 10.8.1989, No.F.2/14/89-NS.II, dated 12.10.1989, No.2/14/89-NS.II, dated 9.3.1990 and No.15/1/93-NS.II, dated 15.3.1993.